

**WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!**  
**SONNTAGS AUF!**  
**JEDEN SONNTAG AB 11 UHR!**

Büsum - Hafentörn 4  
**Gewerbegebiet**

**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

**Ebbe & Flut in Büsum**

|       |      |       |       |       |
|-------|------|-------|-------|-------|
| 22 Fr | 5.47 | 11.27 | 18.00 | 23.54 |
| 23 Sa | 6.20 | 11.59 | 18.37 |       |
| 24 So | 0.27 | 7.00  | 12.41 | 19.24 |

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
**Sparen Sie bis zu 70%**  
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!

**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

**JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG**  
Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr, Eintritt frei / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg

Rieker - Marc - Kilitec  
 Waldläufer - Lackner - Caprice  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

**Moin  
zusammen ...**

Jeder Erwerbstätige hat es schon mal beobachtet: Die Arbeit geht einem, je nach Lage der Dinge, unterschiedlich gut von der Hand.

Bei mir ging sie gestern ungefähr so gut von der Hand wie Baumharz: Kein Artikel wollte sich in den vorgesehenen Raum einpassen, überdurchschnittlich viele Anzeigen mussten geändert werden und jede Formulierung war ein stiller Kampf mit Wortwahl und Grammatik.

Auch die Zeiger der Uhr bewegten sich schneller als sonst: Nur noch wenige Winkelgrade trennten mich vom Drucktermin.

Gar nicht so leicht, da ruhig zu bleiben. Mir gelang es jedenfalls nicht und so geriet selbst das Eintippen der Texte noch zum Desaster: Sonst ein versierter Nutzer des 10-Finger-Systems, hatte ich diesmal mehr falsche Tasten gedrückt, als bei meiner ersten Klavierstunde.

Auf den ersten Blick sieht das alles nach richtigem Stress aus – aber zum Ausgleich ist die Freude über eine gelungene letzte Zeile an solchen Tagen auch dreimal größer als sonst ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Wo gibt es  
Büsum spontan?**

Überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**„Bullauge“ – die Gewinner**

Folgende Leser bei unserer gestrigen Verlosung ein Exemplar unseres Jahresheftes „Büsumer Bullauge“ gewonnen: **Elisabeth Estermann**, Marburg; **Heiko Lehner**, Nienburg; **Susanne Kohlmeier**, Rinteln, **Bruno Behrends**, Hamburg; **Regina Brockmann**, Diepholz; **Jürgen Geipel**, Bremen; **Johanna Nickel**, Marburg; **Werner Einwohlt**, Höxter; **Ulrike Simon**, Morbach, **Michael Salzner**, Babenhausen

**Herzlichen Glückwunsch!**

Die Hefte können heute zwischen 9:00 und 16:00 Uhr oder nach Absprache (Tel. 04834/960480) in unserer Redaktion, Trischenweg 12, abgeholt werden.

**Für alle, die kein Glück hatten:**

Das „Büsumer Bullauge“ gibt es für nur € 5,- überall, wo es in Büsum Bücher und Zeitschriften gibt sowie beim Tourismus Marketing Service

**Die Welt der Halligen**

Nordstrandischmoor, Gröde, Oland, Langeneß, Hooge, Habel, Südfall, Süderoog, Norderoog und die Hamburger Hallig sind die einzigen deutschen Halligen. Sie sind im Verlauf der Jahrhunderte aus größeren, mehr zusammenhängenden Landmassen entstanden, die durch Sturmfluten auseinander gerissen wurden. In diesem Vortrag wird Hartmut Dell Misser unter anderem die Entstehung der Halligen, den Winter auf einer Hallig, Plattdeutsch,



Sturmfluten, sowie die Kultur und Natur auf einer Hallig näher bringen.

Heute, 19 Uhr, Blanker Hans  
 Eintr. € 4,- (ohne Gästek. € 5,-)

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Ochsenbacke, geschmort mit Madeirasauce, jungen Erbsen und Kartoffelpüree*  
 € 10,50

*Atlantic-Seezunge, gebraten mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und sommerlichem Salatteller*  
 € 12,50

*Grüne Heringe, gebraten mit Kartoffelsalat und Gurkensalat*  
 € 7,20

Täglich geöffnet  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>**

**Tullamore Dew Irish Whiskey**  
 40% Vol., 0,7 l **11,11**

**Fürst Bismarck Mineralwasser**  
 Kiste 12 x 0,7 l **2,50** + Pfand

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>**

**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

**Was liegt an?**

>> **FREITAG, 22.07.**

- 7:00** Hafenbecken 2 Hochsee-Angelfahrten
- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Piraten Meer Ferien-Schwimmkurs
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30** Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 9:30** Nordseestr./Letzte Deichr. Wattwanderung m. Krabbenfang
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus „Ossengoot“-Wattwanderung
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00** Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:00** Ankerplatz Infomobil des Bundestages
- 10:00** Infobus Nordmetall
- 10:00** Badestelle Stinteck Weltnaturerbe-Wattexkursion

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 22.07.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
 Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
 13:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 10:15, 11:45, 15:45, 17:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Fischfilet** in einer Knusperpanade mit Mayonnaisesalat € 6,70

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**10:30** Hauptstrand  
Wattenlaufen mit Musik  
Bei schlechtem Wetter Konzert im GVZ

**10:40** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Ponypfleger-Diplom“ für Kinder

**11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik

**11:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung

**11:30** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl. Biologen

**12:00** Wetterst./Hauptstrand  
Kinder-Wattführung

**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Gipsabdruck der Hand erstellen

**14:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show

**14:30** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf

**15:00** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Kinder

**15:00** Wohnmobilplatz/Hafen  
Musik und Unterhaltung

**15:30** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ

**16:00** Grethof/B 203  
Ponyreiten

**18:00** Mini-Maxi-Club  
Gute Nacht Geschichte

**19:00** Blanker Hans  
Vortrag „Die Welt der Halligen“

**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

**20:00** Sandstrand  
Treff am Strand

**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE  
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
Täglich frische Brötchen  
Zeitungen und Zeitschriften  
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

Uhren & Schmuck

# NORDIA

T. Sabo

Fossil

Festina

Armani

Alleestr. 34 • 04834/9199

Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“  
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Jeden Tag wechselnde  
Mittagsgerichte € 5,90\*

Schweinefilet auf Bandnudeln  
mit Pfifferlingen in Rahm  
€ 14,50

€ 3,- Ermäßigung auf alle Haupt-  
gerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)

Durchgehend geöffnet 12 - 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

## Fallschirmcamp am Flugplatz

Tandemsprünge für Gäste möglich

Von heute bis zum 7.8. sind die Fallschirmspringer von „Skydive Kiel“ wieder mit ihrem Fallschirm-Camp auf dem Flugplatz Heide-Büsum zu Gast.

Das bedeutet für Flugplatzbesucher nicht nur ein paar Extra-Fotomotive, sondern auch die Möglichkeit, selbst mal einen Tandemsprung zu wagen. Wer über eine normale körperliche Kondition verfügt, nicht mehr als 90 kg wiegt und kleiner als 1,90 m ist, kann mitmachen. Lohn der Überwindung sind 40 Sekunden freier Fall und 10 Minuten Gleitflug am geöffneten Schirm. Auf Wunsch kann der Sprung auf



Video aufgezeichnet werden. Wer noch nicht sicher ist, ob er den Absprung selbst wagen soll, hat auch die Möglichkeit, beim Absetzen der Springer mitzufliegen. Gesprungen wird täglich von 10 Uhr bis Sonnenuntergang.

Kosten: Tandemsprung € 200,-  
Aufzeichnung des Sprunges auf Video € 90,-  
Infos unter 0431/7993253

## Patry auf dem Wohnmobilplatz

Für Musik und Unterhaltung sorgt heute DJ Kalle von 15:00 bis ca. 23:00 Uhr auf dem Wohnmobilstellplatz neben

dem „Blanken Hans“. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und auch ohne Wohnmobil ist man herzlich willkommen.

## Gäste-Ehrung von 11 bis 100



Im Rahmen des Kurkonzertes wurden gestern sechs Urlauber für ihre langjährige Treue geehrt: Jutta, Dieter und Tobias Lambeck (11 Jahre) aus Mühlthal sind zum 25. Mal in Büsum zu Gast; Christel Karnofsky aus Wuppertal 33 Mal. Dafür erhielten sie die Büsum-Nadel in Silber, eine Urkunde und ein Exemplar des neuen Jahreshftes „Büsumer Bullauge“. Obwohl es erst ihr 8. Besuch im Nordseebad war, wurde auch Olga Tober aus Jork im Alten Land geehrt, denn sie verzichtet auch im Alter von 100 Jahren nicht auf ihren Büsum-Urlaub. Nicht anwesend war Karin Jacobs aus Hamburg (40 Goldene Nadel für Aufenthalte). Unser Foto zeigt die Geehrten mit Sylvia-Birgitt Zeidler vom TMS, die die Ehrung vornahm.



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

*Friesen Flair*  
Dieses Wochenende:  
**Orig. Wiener Schnitzel**  
(vom Kalb) mit frischem Kartoffelsalat  
Restaurant *Friesen Flair*  
Hafenstr. 8 • Tel. 984893

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelg  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Kosmetik-Atelier**  
**Renate Otto**  
Kosmetik • Anti-Aging  
Gesicht und Dekolleté  
Maniküre & med. Fußpflege  
Wellness-Präsente  
Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

**Büsumer Teehaus**  
Neu:  
Jetzt am Hauptstrandaufgang!  
• klassische Tees und  
hauseigene Mischungen  
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
• viele Geschenkideen  
Südstrand 7 • Tel. 965225

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Sonnenschutz-Wochen**  
18. bis 31. Juli: Beim Kauf von mindestens 2 Sonnenschutz-Produkten erhalten Sie darauf 25 % Rabatt!  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

**Zurallen Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
- heute -  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Hausgemachte Rinderroulade mit feinem Gemüse und Salzkartoffeln **8,90**  
Gegrilltes Thunfischsteak mit Kräuterbutter, Ofenkartoffel mit Sour Cream und Salat **9,50**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11